

Die AAC Infotray AG ist der führende Schweizer Softwarehersteller für integrierte Laborsoftware-Lösungen. Europaweit setzen Labore aus Chemie-, Biotechnologie- und Food-Industrie unsere Softwareprodukte ein. Wir suchen für unser Unternehmen eine Verstärkung für die technische Dokumentation im Entwicklungsteam. Wir bieten eine vielseitige, flexible Stelle als

## Technischer Redaktor/in 40% - 60%

### Ihr Profil

Sie sind fasziniert davon, sich mit Programmcode und technischen Zusammenhängen zu beschäftigen, ohne selbst programmieren zu wollen. Sie besitzen eine abgeschlossene Ausbildung als Applikationsentwickler oder verfügen über äquivalente Berufserfahrungen bzw. Studienabschlüsse. Sie erkennen technische Zusammenhänge rasch und tauschen sich gerne mit Software-Entwicklern und Testern aus. Sie lieben es, aus erarbeiteten Inhalten aussagekräftige und gut lesbare technische Dokumentationen zu erstellen. Sie haben Ihre sehr guten Deutschkenntnisse bereits erfolgreich unter Beweis gestellt.

Sie wollen als Teil unseres Entwicklungsteams die Weiterentwicklung für unsere Limsophy Produkte mitprägen. Sie lieben es, im KMU-Umfeld zu arbeiten, d.h. es bereitet Ihnen Freude, in einem Mix zwischen konzeptionellen Aufgaben und deren praktischer Umsetzung tätig zu sein.

### Ihre Aufgaben

Sie erstellen und pflegen technische Dokumentationen für externe und interne Kunden in deutscher Sprache. Sie dokumentieren technische Inhalte zu Themen wie Systemarchitektur, Installations- und Update-Verfahren, systeminternen Schnittstellen (z.B. Applikation-Server – ThinClient – Web) und pflegen die damato Help (das damato Framework der AAC Infotray AG basiert auf Embarcadero Delphi und ist die Basis aller Limsophy Produkte).

Sie kommunizieren regelmässig mit Softwareentwicklern, Testern, technischen Redaktoren und Übersetzern und erhalten so nebst eigenen Analysen die Informationen für die zu erstellenden Dokumentationen.

### Wir

Wir sind seit mehr als 20 Jahren erfolgreich am Markt. Ausführliche Informationen zu unserer Firma und unseren Produkten finden Sie via [www.infotray.com](http://www.infotray.com).

Wir bieten eine verantwortungsvolle Stelle in einem dynamischen Team mit unkomplizierter Arbeitsatmosphäre. Unsere Büros in Winterthur sind zentral gelegen und in 9 Minuten zu Fuss vom Bahnhof erreichbar.

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung mit Foto an Eugen Steiner. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an [bewerbung@infotray.com](mailto:bewerbung@infotray.com). Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Nummer 052 260 31 66 oder per Email gerne zur Verfügung.